

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com

SKU: TTSWK30

(6 pieces) SEA WAVE - Deep plate - Ø 30 cm



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for 6 Pieces Sea Wave Deep Plate - Ø 30 cm

1. General Information

Thank you for purchasing the Sea Wave Deep Plate set. Designed with elegance and functionality, these plates are perfect for any dining occasion. They are made of high-quality materials that ensure durability and long-lasting use.

2. Safety Information

- **General Safety:** Always handle the plates with care to avoid breakage. Keep out of reach of children to prevent accidents.
- **Heat Resistance:** These plates are not suitable for direct contact with flames or direct heat sources.
- **Dishwasher Safety:** Plates are dishwasher safe but check the manufacturer's guidelines before placing in the dishwasher to avoid any potential damage.
- **Microwave Safety:** Suitable for microwave use; however, avoid overheating and always use caution when removing from a microwave.
- **Breakage Risk:** In case of breakage, handle shards with care to prevent injury.

3. Product Specifications

- **Product Name:** Sea Wave Deep Plate
- **Quantity:** 6 pieces
- **Size:** Ø 30 cm
- **Material:** Porcelain
- **Color:** White

4. Setup and Installation

No installation is required. Simply unpack the plates and stack them as desired for storage or display. Ensure they are placed on a flat, stable surface to avoid accidental tipping.

5. Operation

To use the plates, place food directly onto the plate. They are ideal for serving soups, salads, and main dishes. After use, transfer plates to the sink or dishwasher for cleaning.

6. Cleaning and Maintenance

- **Dishwasher:** Safe for use in dishwashers.
- **Hand Wash:** For best results, wash with warm soapy water and a soft sponge. Avoid abrasive cleaning materials that may scratch the surface.
- **Stain Removal:** For stubborn stains, soak the plate in a mixture of baking soda and water before washing.

7. Troubleshooting

- **Chips or Cracks:** If the plates display chips or cracks, stop use immediately to avoid injury.
- **Stains:** Persistent stains can usually be removed with soaking and gentle scrubbing.

8. Disposal

When disposing of damaged or no longer needed plates, consider recycling glass and ceramics where facilities exist. Always wrap sharp pieces to prevent injury during disposal.

9. Contact

For further assistance or inquiries, please contact us through the following:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing the Sea Wave Deep Plate set. Enjoy your dining experience!

DE DEUTSCH

Produktmanual für die Sea Wave Deep Plate Ø 30 cm

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf der Sea Wave Deep Plate Ø 30 cm. Dieses Produkt ist ideal für Gastronomiebetriebe und private Haushalte. Die Platte ist sowohl funktional als auch ästhetisch ansprechend und sorgt für eine stilvolle Präsentation Ihrer Speisen.

2. Sicherheitsinformationen

- Die Sea Wave Deep Plate besteht aus bruch sicherem Material. Seien Sie jedoch vorsichtig, da sie bei unsachgemäßer Handhabung zerbrechen kann.
- Nutzen Sie die Platte nicht bei Temperaturen über 200 °C im Ofen.
- Die Platte ist für die Benutzung in Mikrowellen und Geschirrspülern geeignet, jedoch vermeiden Sie Kontakt mit scharfen Gegenständen, um Kratzer zu vermeiden.
- Die Oberfläche kann heiß werden. Verwenden Sie stets einen Untersetzer, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Halten Sie die Platte von Kindern fern, um Verletzungen oder Unfälle zu verhindern.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Durchmesser: 30 cm
- Material: Bruch sicheres Porzellan
- Farbe: Weiß mit Wellenmuster
- Für Mikrowelle und Geschirrspüler geeignet
- Maximaler Temperaturbereich: 200 °C

4. Einrichtung und Installation

1. Entfernen Sie die Sea Wave Deep Plate aus der Verpackung.
2. Überprüfen Sie die Platte auf sichtbare Schäden oder Fertigungsfehler.
3. Reinigen Sie die Platte vor der ersten Nutzung mit Wasser und mildem Geschirrspülmittel.
4. Platzieren Sie die Platte auf einer stabilen Oberfläche oder im Geschirrregal.

5. Betrieb

Die Sea Wave Deep Plate kann sowohl für kalte als auch für warme Speisen verwendet werden. Sie eignet sich perfekt für Pastagerichte, Suppen und Salate. Bei der Nutzung in der Mikrowelle halten Sie die angegebene Temperatur ein.

6. Reinigung und Wartung

- Spülen Sie die Platte nach jedem Gebrauch mit warmem Wasser und Geschirrspülmittel.
- Verwenden Sie keine scheuernden Reiniger oder -schwämme, da diese die Oberfläche beschädigen können.
- Für die Spülmaschine geeignet. Platzieren Sie sie sicher im oberen Fach.
- Bei hartnäckigen Flecken können Sie die Platte mit einer Paste aus Natron und Wasser behandeln.

7. Fehlerbehebung

- Problem: Flecken nicht entfernt
 - Lösung: Behandeln Sie die betroffenen Stellen mit einer Natronpaste und reinigen Sie sie erneut.
- Problem: Platte zerkratzt
 - Lösung: Vermeiden Sie die Verwendung von scharfen Utensilien. Überprüfen Sie andere Geschirrtile im Spülbereich.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie die Sea Wave Deep Plate gemäß den örtlichen Vorschriften für nahezu Kunststoffabfälle oder Porzellan. Vermeiden Sie es, die Platte einfach in den Müll zu werfen. Prüfen Sie, ob spezielle Recyclingoptionen zur Verfügung stehen.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder im Falle von Fragen oder Problemen wenden Sie sich bitte an:

- E-Mail: info@ggmgastro.com
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor de 6 Stuks Zee Golf Diepe Borden Ø 30 cm

1. Algemene Informatie

Bedankt voor uw aankoop van de Zee Golf Diepe Borden. Deze set van 6 borden is ontworpen voor veelzijdig gebruik bij iedere gelegenheid. Ze zijn ideaal voor het serveren van soepen, pasta's en andere gerechten. De borden zijn gemaakt van hoogwaardig materiaal voor duurzaamheid en elegantie.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik de borden alleen voor de doeleinden waarvoor ze zijn ontworpen.
- Vermijd het gebruik van scherpe voorwerpen die de borden kunnen beschadigen.
- Houd de borden buiten het bereik van kinderen om letsel of breuk te voorkomen.
- Controleer de borden regelmatig op eventuele schade. Gebruik geen beschadigde borden.
- De borden zijn geschikt voor gebruik in de magnetron en vaatwasser, maar vermijd extreme temperatuurschommelingen.
- Laat hete borden niet in contact komen met koude oppervlakken.

3. Productspecificaties

- Diameter: 30 cm
- Materiaal: Hoogwaardig keramiek
- Kleur: Wit met golfpatroon
- Geschikt voor: Magnetron en vaatwasser
- Gewicht per bord: 600 g

4. Setup en Installatie

Er zijn geen ingewikkelde installatieprocedures voor deze borden. Zorg ervoor dat ze voorzichtig worden uitgepakt en op een veilige, vlakke ondergrond worden geplaatst. Voor het gebruik in de magnetron, plaats de borden zodat ze elkaar niet raken om beschadiging te voorkomen.

5. Bediening

Plaats de borden op een stabiele ondergrond en vul ze met de gewenste gerechten. Bij gebruik in de magnetron, stel de tijd en temperatuur correct in om oververhitting te voorkomen. Geniet van uw maaltijd!

6. Schoonmaak en Onderhoud

- De borden zijn vaatwasserbestendig voor makkelijke reiniging.
- Bij handwas, gebruik een milde afwasmiddel en een zachte spons om krassen te voorkomen.
- Vermijd schurende schoonmaakmiddelen.
- Droog de borden goed na het wassen om watervlekken te voorkomen.

7. Problemen Oplossen

- Probleem: Borden zijn gebroken of beschadigd.
Oplossing: Controleer of u de borden voorzichtig heeft behandeld. Vervang beschadigde borden voor veiligheid.
- Probleem: Borden blijven niet warm in de magnetron.
Oplossing: Zorg ervoor dat u de juiste tijd en temperatuur instelt en dat de borden magnetronveilig zijn.

8. Afvoer

Wanneer de borden het einde van hun levenscyclus hebben bereikt, gooi ze dan op de juiste manier weg. De borden zijn gemaakt van keramiek en kunnen niet worden gerecycled. Controleer lokale richtlijnen voor afvalverwerking.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

E-mailadres: info@gmgastro.com

Telefoonnummer: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

MANUAL DEL PRODUCTO

1. Información General

Este juego de 6 platos hondo Sea Wave de 30 cm es ideal para servir sopas, ensaladas y otros platos. Diseñados para mejorar la experiencia culinaria, estos platos combinan funcionalidad y estilo.

2. Información de Seguridad

- Asegúrese de que el producto esté en buenas condiciones antes de su uso.
- Este producto es apto para alimentos. No use productos químicos abrasivos para limpiar los platos.
- Maneje los platos con cuidado para evitar caídas o roturas.
- No use los platos en horno o microondas, ya que no son aptos para altas temperaturas.
- Mantenga los platos fuera del alcance de los niños pequeños para evitar accidentes.
- En caso de rotura, evite el contacto con los bordes afilados y limpie los fragmentos de inmediato.

3. Visión General y Especificaciones

- Juego de 6 platos hondo
- Diámetro: 30 cm
- Material: Porcelana
- Color: Blanco con diseño en ola
- Uso: Apto para lavavajillas y congelador, no apto para microondas
- Peso: 1,5 kg

4. Configuración e Instalación

Para preparar los platos para su uso:

- Retire los platos de su embalaje con cuidado.
- Lave los platos antes de su primer uso con agua y jabón suave.
- Se recomienda dejar secar al aire o secar con un paño limpio.
- Coloque los platos en un área de almacenamiento seca y libre de humedad para evitar daños.

5. Funcionamiento

Para usar los platos:

- Coloque los platos en la mesa o en el área de servicio.
- Sirva los alimentos directamente sobre los platos.
- Después de usarlos, si es necesario, limpie inmediatamente para evitar manchas.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Lave los platos a mano con agua tibia y jabón suave o en el lavavajillas en un ciclo suave.
- No use estropajos abrasivos.
- Evite el uso de limpiadores químicos fuertes que puedan dañar la superficie de la porcelana.
- Compruebe regularmente los platos para detectar cualquier signo de desgaste.

7. Resolución de Problemas

- Si los platos presentan manchas, intente limpiarlos con una mezcla de bicarbonato de sodio y agua.
- Si hay roturas o grietas, deje de usar el plato y deséchelo adecuadamente.
- En caso de duda sobre el cuidado del producto, consulte con el fabricante.

8. Eliminación

- Cuando ya no necesite los platos, verifique las regulaciones locales para la eliminación de porcelana.
- Evite desecharlos en el contenedor de reciclaje, ya que la porcelana no es reciclable en la mayoría de los lugares.

9. Contacto

Para consultas o asistencia adicional, comuníquese con nosotros a través de:

- Correo electrónico: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel de produit - Assiette profonde Sea Wave Ø 30 cm

1. Informations générales

Merci d'avoir choisi l'assiette profonde Sea Wave de GGM Gastro. Ce produit de haute qualité est conçu pour répondre aux besoins des professionnels de la restauration tout en offrant une esthétique soignée pour présenter vos plats.

2. Informations de sécurité

- Utilisation appropriée : Cet article est destiné à un usage professionnel dans les cuisines et les restaurants. Ne pas utiliser à des fins non prévues.
- Haute température : Évitez d'exposer le produit à des températures extrêmes qui pourraient endommager la pièce.
- Manipulation : Utiliser des gants de protection lors de la manipulation de l'assiette pour éviter les brûlures ou les coupures.
- Nettoyage : Utiliser des détergents doux et éviter les nettoyants abrasifs qui pourraient rayer la surface de l'assiette.
- Enfants : Garder ce produit hors de portée des enfants, car il peut présenter un risque de blessure.

3. Présentation du produit et spécifications

- Diamètre : 30 cm
- Matériau : Porcelaine
- Couleur : Design Sea Wave
- Poids : 800 g par assiette
- Compatible avec lave-vaisselle : Oui
- Compatible avec micro-ondes : Oui

4. Installation et montage

1. Déballez soigneusement l'assiette de son emballage.
2. Vérifiez qu'il n'y a aucune fissure ni dommage sur l'assiette.
3. Placez l'assiette à un emplacement sécurisé dans votre cuisine ou sur votre table de service, à l'abri de l'humidité et des chocs.

5. Utilisation

1. Disposez les aliments sur l'assiette de manière esthétique.
2. Évitez de placer des températures extrêmes directement sur la surface pour prolonger la durée de vie du produit.
3. Servez immédiatement ou réchauffez au micro-ondes si nécessaire (en vérifiant qu'il est adapté pour un usage au micro-ondes).

6. Nettoyage et entretien

- Lavez l'assiette à la main avec de l'eau chaude savonneuse ou placez-la dans le lave-vaisselle.
- Évitez d'utiliser des tampons à récurer abrasifs.
- Séchez l'assiette avec un chiffon doux après lavage pour éviter les taches d'eau.

7. Dépannage

- Problème de rayures : Cela peut être causé par l'utilisation de nettoyants abrasifs. Utilisez uniquement des produits doux.
- Éclats ou fissures : Ne pas utiliser des articles endommagés pour éviter les blessures. Contactez le service client pour plus d'assistance.

8. Élimination

L'assiette profonde Sea Wave doit être éliminée correctement en suivant les réglementations locales concernant les déchets en porcelaine. Ne la jetez pas dans des déchets recyclables.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez contacter :

- Email : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Merci d'avoir choisi GGM Gastro. Nous espérons que vous profitez de votre nouveau produit.

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto per il Set di 6 Piatti Fondi Sea Wave - Ø 30 cm

1. Informazioni Generali

Benvenuti! Grazie per aver scelto il Set di 6 Piatti Fondi Sea Wave. Questi piatti sono progettati per offrire un'esperienza culinaria eccezionale, combinando estetica e funzionalità. Si prega di leggere attentamente questo manuale prima dell'uso.

2. Informazioni di Sicurezza

- Prima dell'uso, assicurarsi che i piatti non presentino difetti visibili.
- Evitare l'uso di utensili metallici che potrebbero graffiare la superficie.
- I piatti sono adatti per microonde, ma non per il forno.
- Non esporre i piatti a sbalzi di temperatura estremi per prevenire rotture.
- Lavare i piatti a mano o in lavastoviglie con cicli delicati; evitare detersivi abrasivi.
- Tenere i piatti lontano dalla portata dei bambini per evitare incidenti.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Materiale: Ceramica di alta qualità
- Diametro: 30 cm
- Colore: Blu con dettagli bianchi
- Quantità: Set di 6 piatti
- Utilizzo consigliato: Adatto per alimenti caldi e freddi
- Lavabili in lavastoviglie: Sì
- Adatti per microonde: Sì

4. Installazione e Setup

Il Set di Piatti Fondi Sea Wave è pronto per l'uso diretto. Non è necessaria alcuna installazione. Si consiglia di lavare i piatti prima del primo utilizzo.

5. Funzionamento

Utilizzare i piatti per servire zuppe, pasti e dessert. Si raccomanda di posizionare il piatto sulla tavola stabilmente. Per i piatti utilizzati nel microonde, seguire le istruzioni del microonde per il riscaldamento.

6. Pulizia e Manutenzione

- Dopo l'uso, risciacquare i piatti con acqua calda per rimuovere i residui di cibo.
- Lavare i piatti a mano o in lavastoviglie. Per una pulizia a mano, utilizzare un detersivo delicato e una spugna non abrasiva.
- Evitare l'uso di pagliette o strumenti abrasivi per preservare la superficie del piatto.

7. Risoluzione dei Problemi

Problema: I piatti presentano crepe o scheggiature.

Soluzione: Non utilizzare piatti danneggiati per garantire la sicurezza alimentare. Contattare il servizio clienti per assistenza.

Problema: Colorazione o macchie sui piatti.

Soluzione: Lavare con un detersivo specifico per ceramica e acqua calda. Le macchie persistenti possono richiedere un'applicazione di bicarbonato di sodio.

8. Smaltimento

I piatti sono realizzati in ceramica, che è riciclabile. Se si desidera smaltire il prodotto, seguire le normative locali sul riciclo della ceramica. Non gettare i piatti nel rifiuto organico o indifferenziato.

9. Contatto

Per domande o assistenza, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania

Grazie per aver scelto il nostro prodotto! Assicurati di seguire tutte le istruzioni per una lunga durata e un utilizzo sicuro.